



# Soga AG Gartenmöbel

Fischbacherstrasse 15  
5620 Bremgarten  
Telefon 056 648 41 41  
Telefax 056 648 41 40  
www.gartenmoebel-soga.ch

CHE-107.393.422 MWST  
Credit Suisse, 8953 Dietikon  
IBAN CH74 0483 5090 8686 7100 0  
BIC/SWIFT CRESCHZZ80A  
info@gartenmoebel-soga.ch

## Pflegeanleitung für Sesselkissen und Tischwäsche

### Grundsätzliches & Eigenschaften

Bevor Sie ein ganzes Polster oder einen Bezug waschen, empfehlen wir, Ihnen Verunreinigungen mit etwas Wasser und einer weichen Bürste oder einem Microfasertuch zu reinigen; dank hochwertiger Imprägnierungen reicht das oft schon aus.

### Sesselkissen

#### Pflege & Reinigung

##### **Nicht abziehbare Kissen:**

Die optimale Reinigungsvariante bei nichtabziehbaren Kissen ist die chemische Reinigung. Es ist wichtig darauf zu achten, dass Sie einen Service suchen, welcher die Kissen zum Trocknen aufspannt.

Eine weitere Möglichkeit ist die Handwäsche. Hier sollten Sie die Kissen in viel Wasser (Badewanne) einlegen und die Flecken mit einer weichen Handbürste und Feinwaschmittel behandeln. Die Kissen sollen dann von Hand ausgedrückt und zum Trocknen in den Schatten gelegt werden.

Wichtig: Die Maschinenwäsche ist nicht möglich bzw. beschädigt die Stoffe.

##### **Abziehbare Kissen:**

Die Bezüge von abziehbaren Kissen können in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie immer ein Programm für Schon- oder Feinwäsche und waschen Sie niemals mit einer höheren Temperatur als auf dem Pflegeetikett angegeben. Schleudern Sie die Bezüge nicht und benutzen Sie auch keinen Wäschetrockner. Achten Sie darauf, dass die Reißverschlüsse bei der Wäsche immer geschlossen sind. Lassen Sie die Bezüge an der freien Luft trocknen.

Die Kissen lassen sich am leichtesten wieder beziehen, wenn die Hüllen noch leicht feucht sind. Dies erübrigt auch das Bügeln. Wenn Sie die Hüllen trotzdem bügeln möchten, dann im feuchtem Zustand bei niedrigster Temperatur.

Beim Stoff „Orphée“ beachten Sie bitte, dass eine Kaltwäsche erforderlich ist (nur Handwäsche). Um die Struktur zu ebnen, muss der Stoff in leicht feuchtem Zustand in Form gebügelt werden.

##### **Vlieskissen**

Vlieskissen mit wattiertem Stehsaum können in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie immer ein Programm für Schon- oder Feinwäsche und waschen Sie niemals mit einer höheren Temperatur als auf dem Pflegeetikett angegeben. Schleudern Sie die Kissen nicht und benutzen Sie auch keinen Wäschetrockner. Lassen Sie die Kissen an der freien Luft trocknen.

### **Allgemein (abziehbare & nicht abziehbare Kissen)**

- Flecken können am besten behandelt werden, indem Sie die verschmutzte Stelle mit Reinbenzin betupfen. Prüfen Sie vorgängig bitte die Farbechtheit.
- Legen Sie die Kissen/Hüllen zum Trocknen nie in die direkte Sonne.
- Falls Sie Plastikschtzhüllen zum Überwintern verwenden, achten Sie darauf, dass die Kissen/Hüllen wirklich sehr gut ausgetrocknet sind, da sonst die Gefahr von Grauschimmel besteht. Vorzugsweise waschen Sie diese darum jeweils im Frühling, damit die ganze Sommerzeit zum Austrocknen genutzt werden kann.
- Lassen Sie die Kissen/Hüllen nachts nicht draußen, da einerseits das Mondlicht die Farbe mehr abschießt als das Sonnenlicht und andererseits allfälliger Tau eine Wirkung wie Brennglas erzielt.
- Im Wintergarten sollten Sie die Kissen nicht direkt hinter die Glasscheibe legen.

## **Tischsets und Tischtücher**

### **Pflege & Reinigung**

Der schonendste Vorgang ist die Handwäsche. Hier empfehlen wir Ihnen die Waschetikette zu beachten.

Flecken lassen sich am besten entfernen, wenn Tischsets oder Tischtücher vor dem Waschgang zuerst in kaltes Wasser eingelegt und mit Fleckenseife behandelt werden.